



СВЕТОДИОДНЫЕ ЛАМПЫ НАПРАВЛЕННОГО СВЕТА С ЛИНЗОЙ

Инструкция по эксплуатации

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Светодиодные лампы WOLTA® направленного света с линзой и углом рассеяния 60° выпускаются на ведущих заводах в области энергосбережения, используя передовые технологии, новейшее оборудование, отбор комплектующих и жесткий контроль качества. Светодиодные лампы WOLTA® предназначены для прямой замены стандартных галогенных ламп, ламп накаливания, компактных люминесцентных ламп и пр. Область применения светодиодных ламп WOLTA® — декоративная интерьерная подсветка (не основной свет), общее (основной свет), локальное, акцентное и аварийное освещение.

ПРЕИМУЩЕСТВА СВЕТОДИОДНЫХ ЛАМП WOLTA®

- надёжная защита при скачках напряжения. При возникновении скачков напряжения специальная конструкция электронного драйвера слаживает данные пульсации.
- низкая температура нагрева позволяет использовать лампы в декоративных светильниках всех типов (кроме светильников в местах с ограниченным движением воздуха).
- продукция прошла многоступенчатый контроль качества.
- тестирование всех деталей электронного драйвера, а также тестирование светодиодов.
- потребление энергии в 7-9 раз меньше по сравнению с лампами накаливания.
- служит до 25 раз дольше по сравнению с лампами накаливания.
- повышенная светоотдача за счет использования высококачественных светодиодов позволяет получить больший световой поток.
- наличие сертификата ЕАС гарантирует Вам безопасность для здоровья при использовании лампы на протяжении всего срока службы.
- светодиодная лампа не содержит ртуть и любые иные вещества, вредные для здоровья человека и окружающей среды.

ПОРЯДОК РАБОТЫ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы должны производиться при отключённом электропитании. Распакуйте лампу и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Отключите электропитание светильника. Извлеките из светильника ранее установленную лампу. Установите светодиодную лампу в светильник. Эксплуатация лампы в условиях, которые отличаются от указанных на упаковке и непосредственно на самой лампе, может привести к выходу лампы из строя. Качество электроэнергии должно соответствовать ГОСТ 32144-2013. Питающая сеть должна быть защищена от коммутационных и грозовых импульсных помех. Не рекомендуется использовать лампу в полностью закрытых светильниках, что может привести к перегреву лампы и сокращению срока ее службы. Избегайте прямого попадания влаги на светодиодную лампу. Использовать при температуре от -20° до +40°С.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание несчастных случаев, категорически ВОСПРЕЩАЕТСЯ:

- разбирать лампу при включенном электропитании;

- включать лампу в разобранном виде;
- производить монтаж и демонтаж лампы при включенном электропитании;
- эксплуатировать лампу, имеющую механические повреждения;
- прикасаться к цоколю при установке лампы в патрон;
- лампу нельзя использовать с диммерами, если на индивидуальной упаковке лампы нет специальной подтверждающей информации;
- запрещается использовать лампу в открытых светильниках при наружном освещении;
- не рекомендуется длительное время смотреть на включённую лампу.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При загрязнении лампы, следует протереть её сухой салфеткой, при отключённом электропитании светильника. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих жидкостей и абразивных материалов.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Рекомендуется хранить лампу в сухих, проветриваемых помещениях при температуре +15...+25°C и влажности воздуха не более 60%. Лампу допускается транспортировать в заводской упаковке всеми видами транспорта в условиях транспортирования «Л» по ГОСТ 23216-78.

УТИЛИЗАЦИЯ

Светодиодные лампы относятся к IV классу отходов (малоопасные отходы) и подлежат утилизации специальными лицензированными организациями.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ

Изготовитель: Нинбо Юсинг Лайтинг Ко., Лтд. Адрес: 315000, № 1199 Мингтуанг Роуд, Джинчанан таун, Инчжоу, Нинбо, Китай (NINGBO YUSING LIGHTING CO.,LTD. Address: 315000, No. 1199 Mingtang Road, Jiangshan town, Yinzhou, Ningbo, China). Сделано в Китае. Уполномоченное изготовителем лицо/импортер: ООО «Вольта», 121353, г. Москва, ул. Беловежская, д. 37, к. 1, помещ. 2Н. Импортёр: ООО «ПЕД ИМПОРТ». Адрес: Россия, 121500, г. Москва, ул. Василия Ботылёва, д. 1, стр. 48, ком. 1. Импортёр в Республику Беларусь: ООО «СИЛАМП», 220007, г. Минск, ул. Володыка 24а, к.411-27. ООО «ОМА», 223021, Минский район, Щомыслицкий с/с, 107-11, р. д. Дворицкая Слобода. ООО «Анкрон», 220004, г. Минск, ул. Кальварийская, д. 21/3, пом. №164,165. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия (изменять технические параметры и/или внешний вид) и комплектацию без значительного изменения потребительских качеств без предварительного уведомления.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Указана на лампе, согласно серии 00.00 (первые две цифры — месяц изготовления, вторые две цифры — год изготовления).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный период 12 месяцев с даты покупки лампы, при условии соблюдения правил эксплуатации. В случае возникновения неисправности в гарантированный период эксплуатации Вы можете обменять Вашу светодиодную лампу WOLTA® на новую. Гарантия не распространяется на изделия, повреждённые в результате:

- контакта продукта с жидкостями;
- механического воздействия и иного повреждения.

К механическим повреждениям относятся нарушения целостности лампы (светодиодов, корпуса, цоколя) под воздействием кинетической энергии. В случае самостоятельного вскрытия лампы гарантия утрачивает силу. Световой поток в течение гарантийного срока сохраняется на уровне не ниже 70% от заявляемого nominalного светового потока (L70) по ГОСТ Р 54815-2011, значение корректированной цветовой температуры в период срока службы не ниже чем категория 8 по ГОСТ Р 54815-2011. Подробную информацию о замене неисправной лампы в гарантийный период Вы можете получить на сайте www.wolta.ru, либо позвонив по телефону: 8-800-555-01-23.

EN WARRANTY CARD

LED lamp. Precautions: Installation and removal of LED lamps are powered off the network. LED lamp can not be used with dimmers, if individual lamp's box does not marked with special supporting information. Avoid direct exposure to moisture on the LED lamp. LED lamp cannot be used in open luminaires for outdoor use. Do not drop. Use the lamp only for equipment that meets this type of lamp. Life time: marked on individual box of the lamp. Warranty: The warranty period marked on individual box of the lamp, the start of the warranty period - date of purchase of the lamp, subject to the rules of operation. In the event of a malfunction in the warranty period you can exchange your WOLTA® LED light with the new. 1. The warranty does not cover products that failed due to:

- lamp contact with liquids;
- mechanical and other damage.

2. In the case of any unauthorized opening of the lamp the warranty is voided. You can get more additional information about warranty service and product's description on the website wolta.ru.

KZ КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Тауардың атасы: жарықидоты шам. Тауардын қолданылуы мен мақсаты: сәндік интерьерлік жарықшам (негізгі емес жарық), жалты (негізгі жарық), жерлікіт, акцентті және авариялық жарықтандыру. Кепілдік: 12 ай. Қызмет ету мерзімі: 25000 сағат. Өндіруші (меншемел, мекен-жайы): «Нінбо Юсин Лайтинг Ко., Лтд. Адрес: Мекен-жайы № 1199 Мингунган Роуд, Дианшан таун, Инжоу, Нинбо, Қытай. Жеткізуши (меншемел, мекен-жайы): «Вольта» ЖШК, Ресей, 121353, Мәскеу қ., Беловежская көш., 37 үй, 1 корпус, 2Н үй/жай. Жеткізушиның (Өндірушінің) тұтынушыдан тапалнаразылыктардың қабылдауда үайлдеттік берген санды тұлғаның атасы мен мекен-жайы: «Wolta Kazakhstan» ЖШС, 050044, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Жибек Жолы көшесі, 50 үй, 604 оф. тел: +7 (727) 973-09-55, info@wolta.kz. Тауар белгілісі: Wolta, Тауарра сәйкес дайындалған нормативтік құжаттың атасы (белгіліс): ТР ТС 004/ 2011 «Төмөн волтты жабдықтардың қауіпсіздірілуі», ТР ТС 020/2011 «Техникалық қурандардың электромагниттік үйлесімдері». Сактау шарттары, жою шаралары: Шамды курға, жеделдеттің белмелерде +15...+25°C температурада және 60% аспалтын ауа ылғалдылығында сактау үсүнілді. Жою: Қолданылған болған шамдардың жарықидотты енімдерді белек жинау және қайта ендеу жөнненде мамандандырылған үйлімдердега тапсыру қажет. Жарықидотты шам, қауіпсіздік шаралары: Жарықидотты шамды орнату және белшектеу электр куатынан ажыратылған кезде іске асырылады. Жарықидотты шам және орауышында арнаны растау туралы актараты болмаса, диммерлермен бирге пайдалануға болмайды. Жарықидотты шамдағы ылғалдық тікелей тилюнен аулақ болыныз. Жарықидотты шамды сұртық жарықтандыру кезінде ашық шырғадандарда пайдалануға болмайды. Таастауға болмайды. Шамды тек осы шамдағы сәйкес келетін жабдықтаған пайдаланыныз. Шамның қызмет ету мерзімі: шамның жеке орауышынан қараныз. Кепілдік міндеттеме: кепілдік мерзімін шамның жеке орауышынан қараныз, кепілдік мерзімінің басталуы — шамның

сағын алғынан күн (пайдалану ережелері сақталған жағдайдаған). Кепілдік мерзімінде ақаулық орын алған жағдайда, Сіз езіңіздің WOLTA® жарықидотты шамныңды жаңасына ауыстыра аласыз. Кепілдік бұйымға: — енімге сұйықтықтың кіріп кету, механиктық және басқа да есептердің нәтижесінде болған закымдануларда берілмейді. Шамды өздігінен ашкан жағдайда, кепілдік ес күшін жоюды. Өндіруші алдын ала ескертсүз тұтынушының сапасына елеуі өзгерістер өнгібестен өнімнің дизайнын өзертеге (техникалық параметрлердің және / немесе көріністі өзертеге) жөне жабдықты өзверту күшін. Кепілдік мерзімінде ақаулы шамды ауыстыру туралы косымша алғаралты www.wolta.ru сайтынан ала аласыз немесе +7 (727) 973-09-55 телефон нөмірлеріне хабарласуыңызға болады.

Артикул	Цоколь	Цветовая темп., K	Напряжение В-Гц	Мощн. Вт	Угол рассеян., °	Срок службы, ч	Размер вхд, мм
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
WSTD-MR16-220V10W3KGU5-3-L	GU5.3	3000	175-250-50/60	10	60	25 000	48x50
WSTD-MR16-220V10W4KGU5-3-L	GU5.3	4000	175-250-50/60	10	60	25 000	48x50
WSTD-MR16-220V10W6KGU5-3-L	GU5.3	6500	175-250-50/60	10	60	25 000	48x50
WSTD-PAR16-220V10W3KGU10-L	GU10	3000	175-250-50/60	10	60	25 000	56x50
WSTD-PAR16-220V10W4KGU10-L	GU10	4000	175-250-50/60	10	60	25 000	56x50
WSTD-PAR16-220V10W6KGU10-L	GU10	3000	175-250-50/60	10	60	25 000	56x50



[EN] I – article; II – base; III – color temperature, K; IV – voltage, V~Hz; V – power, W; VI – life time, h; VII – scattering angle, °; VIII – size hxd, mm.

[KZ] I – артикул; II – цоколь; III – түр-түстік температурасы; K – көрнеу, В-Гц; V – күтт, Вt; VI – шашырау бұрышы; VII – қызмет мерзімі, с; VIII – көлемі бжд, мм.

[RU] Класс энергоэффективности изделий: A+ (см. знак на упаковке)

[EN] Energy efficiency class of the products: A+ (see the sign on the package)

[KZ] Энергия түйілдігі сыйында бұйымдар: A+ (орнаменттада белгілі қаралы)

*Цветовая температура свечения ламп может отличаться от nominalной +/-200К. Основные характеристики и параметры светодиодных ламп WOLTA® (цоколь,nominalная мощность (Вт), эквивалентная мощность (Вт), напряжение (В), частота (Гц), цветопередача (Ra), световой поток (лм), цветовая температура (К), рабочая температура (°C), срок службы (ч), размеры лампы (мм) – также см. на индивидуальной упаковке.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/ WARRANTY CARD/ КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Дата производства
Date of production
Дайындалған күн

12.23CV

Артикул Article	Серийный номер Serial number	Дата продажи Date of sale	Штамп продавца Stamp's seller